

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		DYNAMIQUES CCL	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
45	43	55	10:54	1	01 CHARLES-ANTOINE PINARD G
					30 FELIX LÉONARD G
					13 ANTHONY PROVOST
					41 FELIX FERLAND
					42 JUSTIN GOUIN-PARÉ
					43 FREDERICK LATENDRESSE
					44 CHARLES DE REPENTIGNY
					45 MAXIME LAVOIE
					47 MÉDÉRIC ROY
					48 THOMAS DENIS
					49 MATHIEU DIONNE
					50 JÉRÉMY CHASSE
					51 GABRIEL LARIVIÈRE-PICHÉ
					52 MIRKO STE-MARIE
					53 MARC-ANTOINE BEAUDIN
					54 YANN LUSSIER
					55 SIMON SINGHER

NOIR ET OR DE MORTAGNE		LOC	
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		NOMS - NAMES	
NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA	POINTAGE - SCORE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
30	ALEX BROUSSEAU G		
31	BRANDON SAVARIA G		
06	SAMUEL BISSON		
08	JULIEN POUPARD		
12	WILLIAM CANTIN		
13	LOUIS PAQUETTE		
14	ÉTIENNE CHARLAND		
17	EMILE VILLIARD		
18	FREDERIC RAINVILLE		
20	ALEXIS GIGUERE		
21	THOMAS BELZILE		
25	MATHIS FREDETTE		
55	WILLIAM TRUDEAU		
71	JULIEN TURCOTTE		
2	MATHIS HUOT X		
3	FÉLIX POULIN X		
81	SAMUEL CHAMPAGNE X		

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
41	A52	07:57	1	48	B48	19:36	3
43	A25	14:34	1	48	D48	19:36	3
52	A48	00:26	2				
54	A44	01:54	2				
48	A22	18:58	2				
54	A44	11:27	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				12	A22	10:08	1
				17	A25	00:26	2
				17	A53	08:56	2
				14	A44	09:43	2
				81	A80	12:45	3

(LETTRES MOULÉES) JEAN-DANIEL ST-MA	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) SÉBASTIEN CLOUTIER
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	JEAN-DANIEL VERMETTE
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
CARL LAVOIE	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	

(LETTRES MOULÉES) JEAN-DANIEL ST-MA	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) SÉBASTIEN CLOUTIER
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	JEAN-DANIEL VERMETTE
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
CARL LAVOIE	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	
55	0	5	0	3	0	1	0	1	30	30	1	0	0	0	0	0	0	1	0	55
	0	0	0	0	0	0	0	01	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
0		1
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	WILLIAM MCCAUGHAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	WILLIAMS BÉLANGER	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	WILLIAMS BÉLANGER
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
ANNONCEUR / ANNOUNCER		ARBITRE / REFEREE	ALEXANDRE SALVAS-BEAUCHEMIN	ARBITRE / REFEREE	ALEXANDRE SALVAS-BEAUCHEMIN
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	FÉLIX GIRARD	ARBITRE / REFEREE		ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	GUILLAUME LABERGE	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		5
	DÉBUT / START	FIN / END
	15:24:00	17:05:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	:

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		5
	DÉBUT / START	FIN / END
	15:24:00	17:05:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	:

belairdirect
WINTERSPORT
Québec
Deschamps
sports experts
GRADUOR
CCM
DODGE
Tim Hortons